Организация Объединенных Наций S/PV.6322



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

Предварительный отчет

6322-е заседание

Среда, 26 мая 2010 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Харири . . . . (Ливан)

Австрия	г-н Майр-Хартинг
Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-жа Виотти
Китай	г-н Ли Баодун
Франция	г-н Аро
Габон	г-н Мунгара-Муссоци
Япония	г-н Такасу
Мексика	г-н Эллер
Нигерия	г-жа Огву
Российская Федерация	г-н Панкин
Турция	г-н Апакан
Уганда	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Бёрт
Соединенные Штаты Америки	г-жа Андерсон

Повестка дня

Поддержание международного мира и безопасности

Межкультурный диалог на благо мира и безопасности

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 19 мая 2010 года на имя Генерального секретаря (S/2010/248)

10-37692 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Поддержание международного мира и безопасности

Межкультурный диалог во имя мира и безопасности

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 19 мая 2010 года на имя Генерального секретаря (S/2010/248)

Председатель (*говорит по-арабски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2010/248, в котором содержится письмо Постоянного представителя Ливана от 19 мая 2010 года на имя Генерального секретаря, препровождающее концептуальный документ по находящемуся на рассмотрении пункту повестки дня.

От имени Совета я тепло приветствую Его Превосходительство Генерального секретаря Пан Ги Муна.

От имени Совета я также тепло приветствую члена парламента, парламентского заместителя государственного секретаря по иностранным делам и делам Содружества Соединенного Королевства г-на Алистера Бёрта.

Сейчас я хотел бы, предваряя сегодняшнюю дискуссию, сделать заявление в моем качестве премьер-министра Ливана.

Существует тесная взаимосвязь между приверженностью Уставу Организации Объединенных Наций и стремлением к диалогу в качестве пути достижения мира и безопасности в мире. Несомненно, что рассматривать эту взаимосвязь во всех ее аспектах необходимо, и поэтому органы и учреждения Организации Объединенных Наций инициируют программы и формулируют руководящие принципы. Со времени принятия резолюции 53/22 Генеральной Ассамблеи, в которой 2001 год был объявлен Годом диалога между цивилизациями, произошло много событий. Предпринимаются последовательные — и нечрезмерные — усилия с целью расширить возможности для диалога, воспользоваться их выгодами и усилить их воздействие. Ливан принимает участие в этих усилиях. Его вклад продиктован его конкретным историческим опытом и его общественно-политической моделью, которую часто называют уникальной.

Позиция Ливана в отношении целей диалога, его преимуществ и методов, а также в отношении условий, обеспечивающих доверие к нему и его эффективность, четко излагалась уже не раз, в частности в 2007 году в Генеральной Ассамблее в рамках Диалога высокого уровня по поощрению межрелигиозного и межкультурного взаимопонимания и сотрудничества на благо мира и в 2008 году в выступлении Его Превосходительства президента Ливанской Республики в поддержку инициативы короля Саудовской Аравии Абдаллы ибн Абдель Азиза Аль Сауда о проведении диалога. Упомянутые выступления и усилия представителей Ливана служат подтверждением тесных отношений, связывающих нашу страну с Организацией Объединенных Наций, которая постоянно уделяет внимание и демонстрирует приверженность свободе, суверенитету и стабильности Ливана. Они также свидетельствуют о соблюдении нами международных резолюций и демонстрируют стремление Ливана содействовать повышению значимости и перспектив конструктивного взаимодействия между религиями и культурами.

Членам Совета хорошо известны трудности, которые выпали на долю нашей страны и ее народа, но которые не поколебали нашу волю жить вместе в одной стране, ставшей богаче благодаря своему разнообразию и открытости и испытывающей гордость от того, что живущие в ней христиане и мусульмане совместными усилиями строят свое общее будущее и общую судьбу в рамках единого государства.

Необходимость диалога между представителями различных верований и культур сегодня ощущается как никогда остро ввиду проблем, существующих между народами и общинами, и угроз конфронтации, которая может возникнуть вследствие проведения политики, основанной на страхе, запугивании и угрозах. В основе диалога лежат призна-

ние самобытности и особенностей и уважение религиозных и культурных различий; в то же время, отстаивание этих ценностей не должно перерастать во враждебность по отношению к другим, что может приводить к установлению кровавых религиозных и культурных границ.

Поэтому мы считаем, что диалог должен предполагать осознание традиционных, периодически возникающих вновь и новых явлений межрелигиозного и этнического насилия, терроризма и запугивания. И наилучшим способом преодоления и предотвращения таких явлений является устранение их коренных причин с помощью превентивной дипломатии. Для этого необходимо объединить усилия в борьбе против фанатизма и экстремизма и обеспечить, чтобы конфликты разрешались с помощью мирных средств и на справедливой основе. Кроме того, в качестве дополнения, следует терпеливо прилагать усилия по организации диалога в области политики, культуры и средств информации в целях укрепления иммунитета против насилия, экстремизма и терроризма. Возможно, диалог и не сможет потушить пожар, однако, если проводить его серьезно и решительно, то он позволит в значительной степени сократить вероятность того, что это пламя разгорится.

Усилия по налаживанию диалога в долгосрочной перспективе могут открыть двери, которые в противном случае будут держать закрытыми те, кто смотрит на общины, отличающиеся особой культурной или религиозной самобытностью, как на монолитные образования с неотъемлемыми и неменяющимися чертами. Не всякое несходство является недостатком, и самобытность общины не воплощается в отдельных ее членах, в связи с чем они не могут нести ответственность за прискорбные акты, которые совершаются теми, кто разделяет их религию или культуру.

Это означает, что диалог не может быть эффективным, если он не будет нацелен на борьбу с распространением насилия, будь то реального или символического, из одного места в другое под влиянием такого понимания. Ибо зачастую происходит так, что отдаленные конфликты вторгаются в отношения соседей, а местные социально-политические факторы напряженности и разногласия, будь то на культурной или религиозной почве, приобретают глобальные масштабы. Многие страны, включая нашу страну, испытали на себе печальные последствия такого вторжения. Именно поэтому мы должны предостеречь от того, чтобы наши местные проблемы рассматривались как простое отражение региональных и международных столкновений, которые превращают нашу страну в поле боя, а не в родину для ее народа, который занимается решением своих внутренних проблем и защищает свое единство и многообразие.

Диалог жизни, в котором делается упор на культуру, общество и политику, — или, как мы говорим у себя в стране, сосуществование, — это путь к сохранению единства и взаимному обогащению за счет плюрализма. Эти цели лежат в основе нашего стремления к паритету между мусульманами и христианами, о котором говорится в Таифском соглашении. Этот паритет укрепляет способность Ливана вносить свой вклад в межкультурный и межрелигиозный диалог на глобальном уровне, а также его самосознание как места проведения встреч и диалога, а не арены конфликта.

Благодаря диалогу жизни, который неотделим от диалога идей, мы осознаем, что стремление к согласию не всегда приводит к согласию. Однако его важность — его чрезвычайная важность — состоит в понимании разногласий и различий таковыми, как они есть, не допуская искусственной недооценки или преувеличения их значения и последствий.

Диалог не исключает наличия противоречий или возможности демократического состязания; напротив, он является механизмом регулирования плюрализма, призванным не допускать, чтобы различия порождали враждебность или приводили к расколу. Диалог — это не процесс переговоров, характер которых обусловлен сложившимся соотношением сил, а вклад в изменение этого соотношения, пусть даже в относительном выражении, с целью обеспечения равноправного положения партнеров в диалоге. Именно поэтому практика диалога на глобальном уровне перекликается с дипломатическими усилиями, основанными на нормах международного права, и отвергает логику силы, диктата и применения двойных стандартов.

Как бы то ни было, такое утверждение вовсе не устраняет двусмысленность, которая сопутствует ему в реальной жизни. Пропаганда диалога между странами и культуры мира зарождает у многих людей сомнения в отношении их реальной ценности и полезности, а также опасения, что они могут ис-

пользоваться в качестве предлога или прикрытия для достижения скрытых политических целей, не соответствующих подлинным сути и смыслу этих понятий. Диалог не является подлинным, если его реальные задачи не соответствуют заявленным целям. Он не сможет привести к достижению конкретных результатов, если его участники не сумеют выстроить равноправные отношения. Сохранение отношений гегемонии, угнетения и несправедливости и отказ рассматривать основополагающие нравственные вопросы ставят под сомнение ценность и цели диалога.

Это касается и нашей страны, которая в течение 25 лет подвергается израильской оккупации и неоднократным нападениям со стороны Израиля. Тысячи ливанцев были убиты, экономике и стабильности страны нанесен серьезный урон в результате угроз со стороны Израиля и совершенных им злодеяний; сохраняется оккупации части нашей территории. Возникает законный вопрос, каким образом диалог может способствовать укреплению доверия и налаживанию новых отношений в условиях продолжающейся израильской оккупации палестинских и арабских территорий и упорного отказа признать национальные права и права человека палестинского народа, и прежде всего его право на возвращение в родные места и создание собственного независимого государства со столицей в Иерусалиме. Иными словами, для того чтобы мог быть налажен подлинный диалог, должны возобладать дух справедливости и принцип уважения международного права и законности. Это особенно актуально ввиду того, что Иерусалим — город мира, в котором встречаются представители монотеистических религий, не сможет реализовать свое историческое призвание до тех пор, пока его население не перестанет страдать от несправедливости, пока не прекратятся попытки изменить его демографический состав и характер и пока не будет положен конец оккупации.

Я уверен, что все мы понимаем, что установление прочного и справедливого мира в Палестине, к чему призывает Арабская мирная инициатива, в значительной степени способствовало бы улучшению отношений между представителями различных культур и вероисповеданий. Более того, справедливый мир необходим для успешного утверждения диалога в качестве одного из подходов к урегулированию кризисов и достижению подлинного сближения между западными странами и арабским и мусульманским миром.

В заключение, открывая прения по пункту повестки дня сегодняшнего заседания, я хотел бы вновь подтвердить приверженность моей страны, Ливана, универсальным нравственным ценностям, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций, которыми наша страна руководствуется в своей дипломатической деятельности и деятельности по осуществлению различных программ, прежде всего в посреднических усилиях и усилиях по урегулированию конфликтов. Эти ценности являются основой межкультурного диалога, а межкультурный диалог, в свою очередь, способствует пропаганде этих ценностей.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Я хотел бы еще раз поблагодарить Его Превосходительство Генерального секретаря Пан Ги Муна за его участие в сегодняшнем заседании и предоставить ему слово.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Г-н премьер-министр, для меня большая честь приветствовать Вас в стенах Организации Объединенных Наций. Поскольку это первое посещение Вами Организации Объединенных Наций в качестве премьер-министра Ливана, я желаю Вам всяческих успехов и надеюсь, что под Вашим руководством в Ливане воцарятся мир и стабильность. Я также приветствую в Совете Безопасности парламентского заместителя государственного министра иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства г-на Алистера Бёрта.

Г-н Председатель, я признателен Вам за то, что Вы воспользовались председательством Ливана в Совете Безопасности, чтобы провести эту дискуссию о межкультурном диалоге. Это важная тема как для Ливана, так и для всех государств-членов. Она особенно актуальна сегодня — накануне проведения третьего Форума «Альянса цивилизаций», который открывается в предстоящую пятницу в Риоде-Жанейро, куда я отправляюсь непосредственно после данного заседания. Я хочу еще раз с глубокой признательностью отдать должное основателям «Альянса» Турции и Испании и поблагодарить правительство Бразилии за проведение у себя этой встречи.

Ширится поддержка «Альянса». Недавно мы приветствовали в его составе сотого члена — Соединенные Штаты. Надеюсь, что членский состав и круг деятельности «Альянса» будут расширяться. Эта нужная и своевременная инициатива. Современный мир стремительно изменяется, и изменяется непредсказуемо. Нас связывают все более тесные узы благодаря миграции, торговле и технологиям, но в каком-то смысле мы становимся все дальше друг от друга. Страны не только все чаще контактируют друг с другом, но многие из них становятся многокультурными и все более диферсифицированными в культурном отношении.

Многие только приветствуют такое взаимное обогащение, но кого-то это может сбивать с толку или даже настораживать. Проблемы, имеющие местный характер, легко распространяются за пределы государственных и региональных границ. Аналогичным образом и решения, принимаемые на местном уровне в одних регионах, могут использоваться и приводить к переменам в других регионах. Это подчеркивает необходимость расширения возможностей для сотрудничества и укрепления взаимного понимания и уважения. Этим следует заниматься не потому, что нам это нравится, а потому, что это абсолютно необходимо для достижения мира и безопасности в самом широком плане.

Диалог способен привести к снижению напряженности и предотвратить эскалацию той или иной ситуации. Он может содействовать постконфликтному примирению. Он может содействовать укреплению позиций сторон, придерживающихся умеренных взглядов, в ходе непримиримых дискуссий. Сейчас, когда ненависть и предрассудки получили столь широкое распространение, когда экстремисты стремятся расширять свои ряды, используя для этого подстрекательские призывы и стремление народов к сохранению самобытности, а политики для победы на выборах сеют раздоры между людьми, — в этих условиях диалог может стать своего рода противоядием. Диалог — это инструмент предотвращения, регулирования и разрешения конфликтов. Он может содействовать миростроительству. Он может приблизить нас к мирному сосуществованию, которое является главной задачей человечества.

Но эта работа требует приложения усилий на многих уровнях. Необходимо защищать культурное разнообразие. Это — одно из основных прав человека, закрепленное во многих имеющих обязательную юридическую силу документах. Не далее как пять дней назад в ознаменование Всемирного дня культурного разнообразия во имя диалога и развития семь докладчиков по правам человека выступили с совместным заявлением, содержащим обращенный к государствам призыв выполнять возложенное на них согласно международному праву обязательство, касающееся создания условий, способствующих уважению культурных прав, включая права этнических, религиозных и языковых меньшинств и коренных народов.

Образование также должно быть приоритетной задачей. Говорят, что знание — сила. Необходимо укреплять системы образования, с тем чтобы молодежь могла обогащаться за счет культурного разнообразия, а не становилась жертвой тех, кто использует существующие различия в корыстных целях. Растущее влияние информационно-коммуникационных технологий делает эту задачу еще более насущной. Мы также должны расширять круг тех, кто задействован в этих усилиях. Для изыскания решений потребуется формирование активных партнерских связей с привлечением представителей местных органов управления, гражданского общества, средств массовой информации, а также молодежных лидеров и многих других. Это наша общая задача.

Генеральная Ассамблея провозгласила 2010 год Международным годом сближения культур. Многочисленные встречи на высшем уровне и другие похвальные усилия также преследуют цель устранения существующих в мире разделительных барьеров. Все мы помним о состоявшемся два года назад заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу о культуре мира, которое было созвано по инициативе Хранителя двух священных мечетей короля Саудовской Аравии Абдаллы ибн Абдель Азиза Аль Сауда. Все мы признаем важную роль межкультурного диалога и общих ценностей в укреплении мира и безопасности.

Задача, стоящая, прежде всего, перед Советом Безопасности, заключается, в частности, в том, чтобы, основываясь на результатах сегодняшней дискуссии, попытаться впредь в более полном объеме включать межкультурный диалог в работу Совета по поддержанию международного мира и безопасности. Многими членами Совета накоплен богатый опыт в решении проблем, которые могут возникать

в результате межкультурной напряженности и различных толкований понятия несправедливости, но им также хорошо известны преимущества диалога и та огромная сила, которая таится в разнообразии. Я настоятельно призываю членов Совета активнее пользоваться своим опытом и обмениваться извлеченными уроками. Межкультурный диалог — это важный инструмент, имеющийся в распоряжении дипломатов. Я призываю членов Совета активнее им пользоваться.

Позвольте мне еще раз поблагодарить премьер-министра Харири за инициативу, позволившую нам сосредоточить нашу дискуссию на задаче укрепления этой важной работы.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю Генерального секретаря за его заявление.

Сейчас я предоставлю слово членам Совета.

Г-н Бёрт (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь быть первым министром из нового состава британского правительства, выступающим в Совете Безопасности. Г-н Председатель, для меня особая честь выступать на заседании, которое проходит под Вашим председательством в день, когда министр иностранных дел нашей страны сделал важное заявление в Палате общин в отношении нераспространения ядерного оружия; цель этого заявления — оказать содействие всем нашим усилиям, направленным на укрепление взаимопонимания между народами посредством обеспечения большей транспарентности в отношениях между странами. Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с избранием Ливана в состав Совета Безопасности и воздать должное Вашей делегации за руководство работой Совета в текущем месяце.

Я хотел бы также приветствовать в Совете Генерального секретаря и поблагодарить его за доброжелательное и позитивное по своему духу вступительное заявление. Новое британское правительство рассчитывает на самое тесное сотрудничество с ним.

Г-н Председатель, мы с удовлетворением отмечаем то значение, которое Вы придаете межкультурному диалогу в качестве инструмента предотвращения, регулирования и разрешения конфликтов, а также постконфликтного миростроительства. Слишком часто мы являемся свидетелями того, как предрассудки и недопонимание могут вызывать или увековечивать конфликты как внутри стран, так и между ними.

Совершенно очевидно, что для достижения устойчивого мира в Афганистане требуется поистине представительный и транспарентный политический процесс при самом широком участии в нем всех афганцев. Назначенная на следующий месяц джирга по вопросам мира станет важной возможностью для достижения прочного национального консенсуса в интересах политического урегулирования. Все мы должны поддерживать этот процесс в качестве важнейшей составляющей усилий, направленных на то, чтобы после продолжавшегося на протяжении 30 лет конфликта Афганистан стал мирным и дееспособным государством.

На Ближнем Востоке остающийся неурегулированным израильско-палестинский конфликт на протяжении более 60 лет является источником боли и обид. Это — одно из самых серьезных препятствий на пути к межкультурному диалогу и пониманию, особенно между мусульманами, иудеями и христианами. Мы будем добиваться такого мира на Ближнем Востоке, в условиях которого Израиль сможет жить в обстановке безопасности и всеобщего признания бок о бок с суверенным и жизнеспособным Палестинским государством.

Нынешний процесс непрямых переговоров дает надежду на решение этой проблемы. Мы приветствуем и поддерживаем усилия Соединенных Штатов и призываем стороны продолжать работу в целях устранения существующих между ними разногласий и принимать смелые политические решения в интересах установления прочного мира. Регион также призван играть свою роль, поддерживая диалог и переговоры, а также предпринимая меры укрепления доверия.

Мы приветствуем международные усилия, предпринимаемые в настоящее время в целях поощрения межкультурного диалога. Мы поддерживаем работу Альянса цивилизаций по содействию такому диалогу как средству предотвращения конфликтов. Я желаю «Альянсу» всего наилучшего на его ежегодном форуме в Бразилии, который начинается завтра. «Альянс» добивается наилучших результатов именно тогда, когда он занимается проектами, опираясь на динамичные усилия средств мас-

совой информации и гражданского общества с целью содействия диалогу и взаимопониманию.

Я хотел бы подчеркнуть три момента. Во-первых, хотя межкультурный диалог и должен предусматривать признание наших различий, он должен также основываться на универсальных человеческих ценностях. Организация Объединенных Наций играет ведущую роль в поощрении прав человека и основных свобод в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека и последующими договорами по правам человека. Эти права и свободы являются универсальными, неделимыми и взаимозависимыми. Уважение этих прав обогащает нас и лежит в основе нашей человеческой природы.

Во-вторых, диалог должен означать именно диалог. Г-н Председатель, в своем эмоциональном вступительном слове Вы ясно выразили свое мнение на этот счет. Это требует готовности к тому, чтобы испытывать влияние и оказывать влияние. Диалог должен исходить из признания того, что дипломатия, политика и жизнь не являются игрой с нулевым результатом. Примирение требует как признания различных мнений и подходов, так и признания общих ценностей и общих интересов, и, как Вы сами заметили, не следует избегать сложностей или игнорировать противоречия. Организация Объединенных Наций благодаря своей уникальной легитимности и глобальному охвату может сыграть важную роль в укреплении такого диалога.

В-третьих, нам нужен такой подход к межкультурному диалогу, который содействует взаимопониманию между культурами и помогает нам терпимо и уважительно подходить к разнообразию и различиям. Он должен применяться не только политиками или дипломатами в Организации Объединенных Наций. Он должен начаться с открытых обществ, граждане которых могут позитивно взаимодействовать с другими культурами как в своей собственной стране, так и во всем мире. Генеральный секретарь также обратил на это внимание в своем вступительном слове, когда он говорил о том, что развитие технологии и коммуникаций позволяет обеспечить, чтобы те, кого мы представляем, располагали большей, чем когда бы то ни было, информацией и чтобы они могли объединить свои усилия с другими в рамках диалога, который мы ведем сегодня. Такая коммуникационная открытость и участие тех, кого мы представляем, будут и вдохновлять нас, и ставить перед нами задачи, когда мы выступаем от их имени.

Г-н Председатель, я хотел бы вновь поблагодарить Вас за организацию сегодняшней дискуссии. Теперь нам следует обеспечить, чтобы извлеченные благодаря ей уроки нашли отражение в нынешней и дальнейшей важной деятельности Совета по предотвращению и урегулированию конфликтов. Пусть же межкультурный диалог позволит всем нам воплотить в жизнь самые высокие идеалы, заложенные в Уставе Организации Объединенных Наций.

Г-н Аро (Франция) (*говорит по-французски*): От имени Франции я хотел бы поблагодарить Ливан за инициативу по созыву под его руководством нынешнего заседания Совета Безопасности для обсуждения вопроса о вкладе межкультурного диалога в поддержание мира и безопасности. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его выступление. Как подчеркнул президент Франции Николя Саркози в ходе своего последнего визита в Бейрут, для нас, французов, Ливан является знаменательным перекрестком цивилизаций и религий, символом открытости и многообразия. Ливан — страна, которая объединяет общество и правительство в их усилиях по развитию диалога и в продолжающемся стремлении к согласию на благо всех и в интересах различных общин, — является воплощением того, чего можно добиться в условиях мира, если проявлять терпимость и уважение к другим, понимая и принимая их различия.

Плохо это или хорошо, но после событий 11 сентября 2001 года диалогу между культурами и цивилизациями отведено место в международной повестке дня. Никто не может отрицать пользы диалога между отдельными людьми и группами людей в условиях глобализации во всем мире, в котором культурная самобытность приобретает все большее значение. Межкультурный диалог может быть инструментом предотвращения конфликтов, урегулирования кризисов и укрепления мира, но он не может быть самоцелью. Культуры не являются однородными, автономными или застывшими субъектами, которые мы можем собрать вместе за одним столом. Каждый человек может на законном основании претендовать на то, что он обладает самобытностью, характерной для нескольких культур, или вообще отказаться от таковой. Таким образом, межкультурный диалог не должен приводить к политической инструментализации культур, которые

не принадлежат никому и не являются ни непреложными и ни исключительными, и он, скорее, должен быть мостиком, соединяющим людей, а не оборонительным сооружением или оружием.

Терпимость и взаимное уважение лежат в основе мандата Организации Объединенных Наций, и поэтому мы можем лишь приветствовать тот факт, что инициативы, касающиеся межкультурного диалога, реализуются под ее эгидой. С момента своего создания ЮНЕСКО добивается взаимопонимания между народами в интересах мира и поощрения культурного разнообразия. Всеобщая декларация о культурном разнообразии и Конвенция об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения являются очень важными документами. В этой связи ЮНЕСКО по своей природе является подходящим местом для обсуждения таких вопросов.

С нашей стороны, государства, являющиеся членами Совета Безопасности, обязаны принимать меры для предотвращения и прекращения конфликтов. Для этого необходимо, чтобы мы учитывали многие факторы, которые могут приводить к обострению напряженности между общинами, одним из которых является культура. Однако культурный фактор редко является непосредственной или единственной причиной конфликта; в действительности, к сожалению, слишком часто он используется радикальными элементами различных мастей.

Именно поэтому Франция поддерживает диалог между культурами, поскольку культурное разнообразие является основой французской национальной самобытности, а именно: Атлантической и Средиземноморской Франции; морской и континентальной Франции; Средиземноморской и Африканской Франции. Франции присущи многочисленные разнообразные традиции, обычаи и верования. Наше светское государство в рамках существующего у нас французского национального общества стремится к обеспечению мирного сосуществования всех граждан — верующих и неверующих, что должно оставаться их личным делом, с тем чтобы в общественной жизни все могли сплотиться вокруг ценностей, исповедуемых нашей Республикой. Мы не являемся ни католиками, ни атеистами; ни иудеями, ни мусульманами; мы являемся французскими гражданами, сыновьями и дочерьми своего государства.

Кроме того, разнообразие, которое является фактом современной жизни во всех наших городах и селениях, стоит в центре европейского проекта. Мы должны признавать такое разнообразие. Древние страны со сложившимися христианскими традициями должны сейчас позволить своим мусульманским гражданам отправлять свои религиозные обряды, также как мусульманские страны должны делать это по отношению к христианам и иудеям. Успешное создание Союза Средиземноморья, сопредседателями которого являются Франция и Египет, иллюстрирует такую решимость в отношении создания конкретного общего будущего в мире, характеризующегося широким человеческим, религиозным и культурным разнообразием. Наша деятельность в области франкофонии, направленная на поощрение прав человека, укрепление демократии и мира, также демонстрирует нашу решимость добиваться общих политических целей посредством диалога и уважения культурного разнообразия. И наконец, Франция является членом группы друзей «Альянса цивилизаций», проекты которой мы приветствуем в качестве инструментов превентивной дипломатии. В этой связи мы с нетерпением ожидаем начала предстоящего форума «Альянса» на уровне министров, который пройдет 28–29 мая.

Уважение ценностей и универсальных принципов в области прав человека является незаменимой основой, на которой должен строиться и укрепляться межкультурный диалог. Такой диалог не может существовать вне гражданского общества; он должен поощрять участие женщин; он должен включать представителей всех религий и всех духовных, философских и гуманных традиций во всем их разнообразии и многообразии; он не должен допускать никакой дискриминации, будь то на основе религии, общественных взглядов, сексуальной ориентации, пола или национальности. Для ведения диалога необходимо учитывать противоположные и критические мнения. Осуществление свободы выражения мнений является необходимым условием межкультурного диалога.

Эта свобода выражения мнения неделима; она либо есть, либо ее нет. Попытки ее ограничить, независимо от их мотивации или формы, равносильны отрицанию самого ее существования. Руководствуясь своей непоколебимой и решительной приверженностью свободе, Франция будет и впредь оказы-

вать решительное содействие развитию диалога между культурами и цивилизациями.

Г-н Панкин (Российская Федерация): Г-н премьер-министр, мы рады приветствовать Вас в кресле Председателя Совета Безопасности и благодарны ливанской стороне за инициативу проведения сегодняшнего заседания по столь важной и актуальной теме, как межкультурный диалог. Мы признательны и Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его выступление, которое обогатит нашу дискуссию.

Весь анализ хода мировой истории приводит к убеждению, что подходы к актуальным международным проблемам, включая обеспечение мира и безопасности, необходимо соотносить с культурно-цивилизационным многообразием мира. И в этой связи Российская Федерация приветствует задействование соответствующих разнообразных диалоговых «площадок» в рамках, а также «на полях» Организации Объединенных Наций. Важнейшими из них мы считаем испано-турецкую инициативу «Альянса цивилизаций» и филиппинский трехсторонний Форум по межрелигиозному и межкультурному диалогу и сотрудничеству в интересах мира и развития. Считаем, что потенциал этих и других подобных им инициатив — в их взаимодополняемости, что должно исключать какие-либо элементы конкуренции.

Проведение сегодняшнего заседания, как уже подчеркивал Генеральный секретарь, весьма актуально, на наш взгляд, и в свете открывающегося завтра в Рио-де-Жанейро третьего Форума «Альянса цивилизаций», а также проведения в этом году Международного года сближения культур.

Российская Федерация — страна, объединяющая множество этносов, культур, религий, социальных укладов, и поэтому мы твердо считаем, что поощрение терпимости между культурами и их взаимообогащение приобретают огромное значение в сегодняшнем мире, мире, который сталкивается с обострением межэтнических, политических, экономических, социальных противоречий, попытками использовать существующие различия для оправдания терроризма и экстремизма.

Так, факторами, способствующими росту экстремизма, безусловно, являются невежественное или искаженное представление об истории, религии, культуре других народов, а также искусственная манипуляция этими понятиями. А это, в свою очередь, ведет к недоверию, отчуждению, нередко враждебности, а порой даже к конфронтации. С другой стороны, мы считаем неверным и ошибочным тезис о «конфликте цивилизаций и культур», поскольку на самом деле речь идет о ложных культурно-цивилизационных представлениях и стереотипах. По этой же причине Россия категорически отвергает любые попытки ассоциировать какую-либо отдельную религию или культуру с такими глобальными угрозами, как терроризм и транснациональная организованная преступность.

Для достижения устойчивого мира и безопасности, безусловно, требуются взаимопонимание, взаимопознание, терпение и уважение разнообразия культур, традиций и религиозных обычаев народов. А это, в свою очередь, является предпосылкой для эффективности совместных усилий членов международного сообщества в противостоянии современным глобальным вызовам, в том числе в сфере безопасности, вопросам, которым данный Совет уделяет приоритетное внимание.

Одним из проверенных временем способов дипломатического реагирования международного сообщества на конфликтные ситуации является посредничество. Деятельность посредников не в последнюю очередь требует глубокого знания исторических, культурных и других особенностей конфликта. Разумеется, деятельность посредников должна быть в должной мере транспарентной, а в случае выдачи их мандатов Советом Безопасности — и подотчетной Совету.

Организация Объединенных Наций не обладает монополией на посредничество. Поэтому использование региональных органов и соглашений — это важный механизм, предусмотренный статьей 33 Устава Организации Объединенных Наций. Глава VII Устава нацеливает государства-члены на приоритетное разрешение так называемых «местных» споров с помощью этих органов и соглашений, прежде чем передавать их в Совет.

Организации Объединенных Наций следует задействовать опыт и экспертизу региональных организаций в своей деятельности и подходить к вопросам посредничества на основе принципа разумного разделения труда с этими региональными и субрегиональными структурами. В силу объективных факторов именно региональные игроки оказы-

ваются наиболее восприимчивыми к культурным и историческим измерениям конфликта. Это, безусловно, способствует успеху посреднической миссии.

Помимо признанных партнеров в этой области, в частности Африканского союза, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Совета Европы, организаций других континентов, хорошие перспективы, мы считаем, имеет сотрудничество Организации Объединенных Наций с такими набирающими опыт организациями, как Организация Договора о коллективной безопасности и Шанхайская организация сотрудничества.

Универсальная природа Организации Объединенных Наций диктует необходимость учета каждым ее государством-членом духовных традиций и разнообразия мировых культур и религий. Культурное богатство человечества само по себе обладает значительным миротворческим потенциалом, способным предотвратить так называемое «столкновение цивилизаций» и внести существенный вклад в разрешение конфликтов.

Считаем, что именно Организация Объединенных Наций является уникальной площадкой для «наведения мостов» и преодоления предрассудков и недопонимания, которые таят в себе угрозу миру и безопасности, и от эффективности использования этого потенциала в немалой степени зависит успешная реализация основных целей Организации, а именно, обеспечение глобальной безопасности, развития и поощрения прав человека.

Г-н Такасу (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы приветствовать премьер-министра Харири, председательствующего на сегодняшнем заседании Совета, и выразить ему признательность за его очень прозорливое выступление. Япония выражает признательность Ливану за организацию этой дискуссии по столь важному вопросу.

Межкультурной диалог является необходимым средством предотвращения и урегулирования конфликтов, а также миростроительства. Как заявил Генеральный секретарь в своем вступительном заявлении, Устав Организации Объединенных Наций призывает к международному сотрудничеству в разрешении глобальных проблем и к поощрению основных свобод, без различия расы, пола, языка и религии. В нем подчеркивается актуальность межкультурного диалога для работы Организации Объединенных Наций.

Прежде всего, невозможно переоценить важность межкультурного диалога для предотвращения конфликтов. Неуважение и нетерпимость по отношению к образу жизни, вероисповеданию и культуре других является широко распространенной причиной возникновения конфликтов. Недоверие и предубеждения в отношениях между народами и разногласия между ними слишком часто приводят к напряженности и даже к войне. А вот многообразие внутри обществ и между странами, напротив, обогащают человечество, если при этом поощряются культура мира и межкультурный диалог.

Совет Безопасности должен уделять больше внимания мирному урегулированию споров до того, как происходит вспышка насилия. Совет Безопасности должен поощрять более активный диалог между сторонами на основе оптимального, эффективного и своевременного использования всех имеющихся до того, как произойдет дальнейшее ухудшение ситуации.

Согласно Уставу Организации Объединенных Наций одной из функций Генерального секретаря является направление в адрес Совета Безопасности уже на ранних этапах уведомлений о потенциальных угрозах. Генеральный секретарь мог бы играть активную роль в поощрении межкультурного диалога. Члены Совета Безопасности в ходе недавнего выездного совещания Совета пришли к выводу о том, что Совет Безопасности и Генеральный секретарь должны совместно в максимальной степени использовать имеющиеся средства для поощрения диалога и предотвращения конфликтов. В частности, Совет должен рассмотреть вопрос о том, каким образом Организация Объединенных Наций могла бы увеличить число посредников и политических представителей высокого уровня. Когда конфликт затихает, межкультурный диалог должен выходить на первый план в качестве механизма разрешения конфликтов и заключения мирных соглашений. Свобода вероисповедания и уважение культурного наследия должны лежать в основе каждого мирного соглашения в целях прекращения конфликтов и предотвращения их возобновления. Прежде всего, представители различных религий и культур должны научиться мирно сосуществовать друг с другом. За этим должны следовать меры по укреплению доверия и примирению.

Межкультурный диалог является также важным элементом успешной стратегии постконфликтного миростроительства. Совету Безопасности следует напомнить о тематических прениях по вопросу о миростроительстве, проведенных в прошлом месяце под председательством Японии. В заявлении своего Председателя (S/PRST/2010/7) Совет признал важность инклюзивного диалога, примирения и интеграции. Здесь важную роль играет образование, потому что оно содействует взаимопониманию, а культура мира может укорениться там, где разногласия могут быть урегулированы путем диалога, на основе соблюдения верховенства права и в отсутствие обращения к насилию.

Япония является твердым сторонником безопасности человека, будучи убежденной в том, что каждый индивидуум — независимо от вероисповедания, расы, пола или места жительства — имеет право на мирную, здоровую и достойную жизнь, свободную от страха и лишений. Межкультурный диалог предполагает важность содействия безопасности человека соответствующего населения. Япония смело расширяет возможности для межкультурного диалога, в том числе путем организации диалога цивилизаций между Японией и исламским миром, программ обмена для молодежи, женщин и молодых дипломатов, представляющих разные культуры, и программы обмена для исламской, израильской и палестинской молодежи для продвижения ближневосточного мирного процесса. Мы также высоко оцениваем решительную инициативу короля Саудовской Аравии Абдаллы об организации диалога между религиями и цивилизациями.

Межкультурный диалог является наиболее эффективным инструментом поддержания мира и безопасности. Япония привержена укреплению безопасности человека на основе активного межкультурного диалога.

Г-жа Виотти (Бразилия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, Ваше присутствие сегодня в Совете Безопасности является для нас большой честью. Я благодарю Ливан за проведение сегодня этих важных прений. Я также благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна за его участие.

Это своевременный момент для организации прений по вопросу о межкультурном диалоге во имя мира и безопасности, которые проводятся накануне третьего глобального форума «Альянса цивилизаций», начинающего свою работу завтра в Рио-де-Жанейро, как об этом уже говорилось. Форум нацелен на то, чтобы переосмыслить пути ослабления напряженности между различными культурами и положить начало проектам содействия росту доверия и понимания между народами. На нем будут рассматриваться вопросы, среди которых — задачи стимулирования интеграции в многокультурных обществах и укрепления роли женщин и религиозных руководителей в усилиях по достижению мира.

Очень уместно, что сегодняшние прения организованы такой страной, как Ливан, которая знает и ценит выгоды мирного сосуществования культур, верований и традиций и признает ценность диалога и понимания.

Тема наших прений также очень близка сердцу бразильцев. Мы являемся страной, рожденной в результате смешения культур и этносов. Нас обогатил значительный вклад, который внесли в нашу страну и культуру многие группы иммигрантов, к которым относится и важная ливанская община. Поэтому для нас межкультурный диалог — это не политический выбор, а часть нашей собственной самобытности. Мы полны решимости вносить свой вклад — в Совете и за его пределами — в поощрение и организацию такого диалога.

Как отмечается в информационной записке, подготовленной Вашей делегацией, г-н Председатель, для этих прений (S/2010/248, приложение), межкультурный диалог отнюдь не чужд заботам Совета Безопасности. Международный мир и безопасность невозможно поддерживать при отсутствии надлежащего общения, взаимопонимания и минимума доверия.

Будучи универсальной организацией, Организация Объединенных Наций имеет уникальные возможности для содействия диалогу между государствами и культурами. Такой диалог важен для ослабления напряженности и предотвращения конфликта. Его следует проводить во время конфликта в форме миротворчества. Он должен проводиться после его урегулирования с помощью действий по поддержанию мира, миростроительства и механизмов примирения и переходных механизмов в области правосудия.

В ходе обсуждения темы превентивной дипломатии в Организации Объединенных Наций, как

правило, рассматриваются такие вопросы, как системы раннего предупреждения, посредничество и добрые услуги. Все они необходимы и потенциально эффективны. Тем не менее в тех случаях, когда конфликт возникает или может возникнуть из-за глубоких разногласий — фактических или воображаемых — в отношении ценностей, традиций или религий, существует более глубокий аспект превентивной дипломатии, который может быть опробован, — аспект, который вместо управления конфликтом нацелен на устранение или ослабление возможности конфликта путем изменения того, как люди и группы смотрят на разногласия и реагируют на них.

Такой более глубокий подход призван содействовать структурированному обмену на нескольких уровнях между людьми, группами, правительствами и культурными и религиозными организациями. Цель состоит в том, чтобы исправить ложные представления, доказать ошибочность предубеждений и смягчить стереотипы и упрощенные обобщения.

Одним из элементов такого подхода должно быть то, что некоторые называют «воспитанием в духе терпимости» — осознанные и последовательные усилия по формированию мышления индивидуумов и воздействию на поведение групп и институтов, с тем чтобы они принимали и даже приветствовали различия. Если нам удастся построить институты и воспитать людей таким образом, некоторые из не слишком ощутимых, но весьма мощных коренных причин конфликта во многих частях мира будут устранены или ослаблены.

Сама Организация Объединенных Наций также может способствовать межкультурному диалогу посредством своей деятельности в области миротворчества и миростроительства. Работа с местными общинами, наращивание потенциала, поддержка местных средств информации, особенно радиовещания, и проекты, содействующие диалогу и пониманию, — все это средства, которые можно использовать в этих целях. Они содействуют упрочению культуры мира. Они помогают закреплять и воплощать на практике концепцию, согласно которой для сильного общества необходимо не только отсутствие насилия, но и фундамент в виде взаимного доверия и сотрудничества между приверженцами различных традиций и верований.

Наша делегация по-прежнему готова поддерживать все усилия в системе Организации Объединенных Наций, направленные на опровержение ложных представлений в области культуры, подпитывающих неприязнь и способствующих конфликту. Настоящая Организация, опирающаяся на концепцию сотрудничества в интересах всех, в том числе в вопросах мира и безопасности, призвана играть здесь незаменимую роль.

Г-жа Андерсон (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и поблагодарить Генерального секретаря за сделанные сегодня важные заявления.

Г-н Председатель, позвольте мне вначале поблагодарить Вас за Ваш недавний визит в Вашингтон, О.К. Ваш визит подчеркнул неизменную прочность двусторонних отношений между Соединенными Штатами и Ливаном, а также множество общих целей, которые мы разделяем, включая достижение всеобъемлющего арабо-израильского мира. Соединенные Штаты по-прежнему твердо выступают за независимость и суверенитет Ливана и полное осуществление резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006).

Мы рады отметить, что уже состоялось два раунда непрямых переговоров между израильтянами и палестинцами. Мы верим, что благодаря добросовестным переговорам стороны смогут прийти к результатам, которые положат конец конфликту и примирят палестинскую цель построения независимого и жизнеспособного государства на основе границ 1967 года, с согласованными обменами, и израильскую цель создания еврейского государства в пределах безопасных и признанных границ, отражающих последующие изменения и соответствующие требования Израиля в области безопасности.

Соединенные Штаты признают, что Иерусалим является глубоко укоренившимся важным вопросом для израильтян и палестинцев, для евреев, мусульман и христиан. Мы верим, что на основе добросовестных переговоров стороны смогут согласовать результаты, отвечающие чаяниям обеих сторон в отношении Иерусалима и гарантирующие его статус для людей во всем мире.

Мы вновь призываем наших международных партнеров — как в настоящем Совете, так и за его пределами — содействовать созданию обстановки

сотрудничества между сторонами. Мы вновь призываем арабские государства помогать в деле реализации Арабской мирной инициативы и предпринимать шаги, которые продемонстрировали бы израильтянам, палестинцам и их собственным гражданам, что мир возможен и что он принесет ощутимые выгоды.

Позвольте мне, г-н Председатель, поблагодарить Вас за созыв сегодняшнего заседания Совета для обсуждения важности содействия диалогу культур. По мере того, как благодаря технологии и торговле мир становится все более тесно взаимосвязанным, старые линии раздела заменяются новым образом мышления. Соединенные Штаты ратуют за честный и открытый диалог в духе взаимной заинтересованности и взаимного уважения, основанный на вере в то, что культуры и религии мира не должны находиться в состоянии конфликта. Действительно, несмотря на разнообразие человеческой семьи, культуры всего мира разделяют общие принципы справедливости, прогресса, терпимости и веры в достоинство каждого человека.

Обмены мнениями, подобно сегодняшнему, позволяют мировым лидерам непосредственно делиться своими планами и выражать свои мнения. Однако мы не должны забывать о большом значении прямого диалога и сотрудничества между людьми. Межкультурный обмен и учебные программы уже давно являются важным компонентом внешней политики и работы с общественностью Соединенных Штатов, но в настоящее время их роль расширяется. Эти программы служат конкретными каналами сотрудничества, которое может иметь устойчивое воздействие. В настоящее время Соединенные Штаты финансируют обмены, в которых участвует более 2,4 миллиона человек в год. И, хотя каждая программа является уникальной, все они содействуют достижению нашей цели — поощрению взаимопонимания между народами. Миллионы американцев в рамках школьных и университетских программ, религиозных учреждений, молодежных групп и других организаций помогают налаживать тесные связи с народами всего мира по линии своих неофициальных обменов.

Разнообразие и межкультурный диалог — это весьма значительная часть американской истории и самобытности. То, что президент Обама называет «нашим подобным коврику из разноцветных лоскутков наследием», является неисчерпаемым источником национальной силы. Соединенные Штаты переживают во многих формах длительный эксперимент по наведению мостов между культурными различиями. Соединенные Штаты — это разнообразное и плюралистическое общество, которое люди всех вероисповеданий и культурной принадлежности называют своим домом. И это в наших американских традициях — торжественно отмечать различные условия и особенности нашего происхождения.

Недавно Соединенные Штаты приняли решение присоединиться к Группе друзей «Альянса цивилизаций». За последние пять лет «Альянс» превратился в мощную глобальную сеть партнеров, которые укрепляют диалог и содействуют осуществлению проектов на низовом уровне по работе с молодежью, в области образования, средств массовой информации и в вопросах успешной интеграции мигрантов. Мы поддерживаем деятельность «Альянса» и считаем, что, присоединившись к нему, мы сможем содействовать продвижению инновационного, всеохватывающего подхода этой перспективной культурной инициативы.

В прошлом году в своем историческом выступлении в Каире президент Обама призвал открыть новую страницу в отношениях между Соединенными Штатами и мусульманами во всем мире. Он сказал, что:

> «для того чтобы продвинуться вперед, мы должны откровенно высказать то, что накопилось у нас в наших сердцах, и то, что довольно часто мы говорим только за закрытой дверью. Мы должны прилагать постоянные усилия к тому, что прислушиваться друг к другу, учиться друг у друга, уважать друг друга и искать точки соприкосновения».

Не все разногласия можно легко устранить. Не все споры можно уладить просто путем диалога. Однако Соединенные Штаты твердо убеждены в том, что общечеловеческие интересы, которые нас объединяют, намного сильнее тех сил, которые нас разделяют. Откровенный, уважительный и открытый диалог идет на пользу тем, кто стремится к разрешению споров путем переговоров и отказа от насилия, и ослабляет позиции тех, кто пытается, прибегая к актам жестокости, терроризма, насилия, агрессии и ненависти, подменить диалог и цивилизованность.

Те, кто ищет партнера для уважительного диалога, и те, кто стремится к справедливому и прочному миру, всегда будут иметь друга в лице Соединенных Штатов.

Безусловно, признание нашей общей человечности — это лишь начало решения нашей задачи. Необходимо, чтобы наши слова подтверждались делом, поскольку все в большей степени проблемы нашего взаимозависимого мира являются общими для всех нас — от изменения климата и ядерного распространения до пандемий. Нам необходимы глобальные решения для глобальных проблем, и нам необходим уважительный диалог, который поможет нам найти мирные решения даже для самых кажущихся неразрешимыми проблем.

Г-н Барбалич (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Ваше Превосходительство за созыв этого брифинга для обсуждения исключительно важной темы межкультурного диалога на благо мира и безопасности.

В условиях стремительной глобализации различные страны и цивилизации живут бок о бок и взаимодействуют друг с другом. Поэтому межкультурный диалог является постоянным процессом с универсальным участием на всех уровнях и должен стать приоритетом в политической повестке дня. В то же время культурное разнообразие становится одним из основных политических вызовов для современных демократий, гражданства, плюрализма, социальной сплоченности и в особенности для мира и стабильности в отношениях между государствами. Поэтому Босния и Герцеговина считает, что межкультурный диалог является одним из основных вопросов нашего времени.

История сформировала Европу как континент со множеством культур, национальностей и религий. В то же время, как ожидается, новые реалии, такие как миграция и глобализация, могут обогатить ее самобытность, сделав ее более открытой, демократичной и более разнообразной в культурном плане. Это относится также и к нашей стране. В настоящее время Балканы — как регион, для которого характерно наличие стран, переживших совместно многие исторические события и обладающих богатством культурного и религиозного разнообразия, — сталкиваются с проблемами и трудностями, которые требуют комплексных ответных мер.

Отчуждение, недопонимание, исключение и незнание чужой культуры, традиций, убеждений и истории стали представлять собой серьезную угрозу и вызов для мирных и хороших отношений между народами и странами. Стереотипы в отношении религий и цивилизаций могут иметь серьезные политические последствия и создавать атмосферу напряженности, которая может перерасти в акты насилия, свидетелями чего мы становились во многих ситуациях.

Мы считаем, что межкультурный и межрелигиозный диалог может играть еще более важную роль в постконфликтных обществах, способствовать региональному сотрудничеству и устранению различных разногласий. Он также может стать полезным инструментом превентивной дипломатии, направленной на устранение напряженности, поддержку посреднических усилий, а также поощрение и содействие взаимопониманию.

Однако культурное многообразие должно определяться не только как множество культур с равноправным статусом, а как система, в основе которой лежат общие ценности и развитие во имя мира. Межкультурные отношения подразумевают постоянное взаимодействие между культурами в духе установления контактов между людьми. В этой связи мы должны уделять приоритетное внимание укреплению межкультурного диалога, подчеркиванию общих ценностей и поощрению разрешения споров мирными средствами. Кроме того, поощрение диалога между различными культурами на основе терпимости и уважения многообразия может привести к смягчению напряженности и содействовать поддержанию международного мира и стабильности.

Босния и Герцеговина считает, что международные инициативы в области межнационального и межкультурного диалога, в том числе те, которые осуществляются в рамках Организации Объединенных Наций, включая «Альянс цивилизаций», оказывают позитивное воздействие и должны широко поощряться. В декабре 2009 года в Боснии и Герцеговине прошла конференция под эгидой «Альянса цивилизаций». По этому случаю была принята Декларация, в которой излагаются принципы, цели и рекомендации Региональной стратегии по межкультурному диалогу, которая нацелена на дальнейшее наведение мостов и укрепление доверия в рамках межкультурного диалога и сотрудничества в регионе. В Декларации отмечается, что основными инст-

рументами построения плюралистических, всеохватывающих и сплоченных обществ являются образование, работа с молодежью и деятельность средств массовой информации, и Региональная стратегия для стран Юго-Восточной Европы стала первой стратегией, которая была принята в рамках «Альянса цивилизаций».

Межкультурный диалог в качестве инструмента миростроительства является незаменимым для содействия терпимости и упрочения ценностей справедливости, равенства и уважения. Он должен стать неотъемлемой частью национальных стратегий по миростроительству, нацеленных на поощрение культуры мира и превращение плюрализма в источник силы в условиях равноправия и в контексте многообразия.

В глобализованном мире, когда миграция является неизбежным явлением, будет возрастать необходимость во взаимодействии между людьми и группами и понимании различных культур, традиций и вероисповеданий. В этой связи следует прилагать усилия по преодолению невежества и стереотипов в отношении тех, кто отличается от других. Мы считаем, что терпимость важна для обеспечения социальной сплоченности. В то же время социальная сплоченность является важным элементом мира и безопасности не только в пределах отдельной страны, но также и в отношениях между странами.

В этой связи мы считаем, что Совет Безопасности, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, может и должен прилагать больше усилий в плане превентивной дипломатии и поощрения межкультурного диалога в качестве механизма для поддержания мира и безопасности. Необходимо прилагать усилия на основе подхода, при котором проблемы решаются посредством диалога, включая такие усилия, как направление миссий по установлению фактов, раннее предупреждение о потенциальных конфликтах и в особенности посреднические усилия и меры по укреплению доверия.

Мы приветствуем назначение специальных представителей и использование добрых услуг в качестве альтернатив, которые могут обеспечить разработку полезных рекомендаций для мирного урегулирования споров до превентивного развертывания или осуществления принудительных мер.

В заключение Босния и Герцеговина выражает свою уверенность в том, что сегодняшний брифинг позволит укрепить приверженность диалогу в качестве инструмента, который мог бы содействовать достижению мира и безопасности в мире.

Г-н Мунгара-Муссоци (Габон) (*говорит по-французски*): Г-н премьер-министр, Ваше присутствие на этом заседании, проводимом по инициативе Вашей страны, за которую мы Вам признательны — это еще одно свидетельство приверженности Ливана основополагающим ценностям диалога, терпимости и мира. Межкультурный диалог имеет огромное значение для поддержания международного мира и безопасности. Проводимый на повседневной основе, он содействует развитию и расширению связей между народами, а также позволяет им лучше узнавать и понимать друг друга в результате познания того, что является для них самым основательным, подлинным и священным.

Международное сообщество рассматривает поощрение культурного многообразия и диалога — как его следствия — в качестве лейтмотива отмечаемого в 2010 году Международного года сближения культур. Совет Безопасности не может оставаться в стороне от этой важной инициативы, призывающей народы и цивилизации всего мира объединить свои усилия на основе межкультурного диалога.

Наша делегация придает огромную важность сегодняшнему заседанию как средству установления тесной связи между поддержанием международного мира и безопасности и межкультурным диалогом. В международных условиях, характеризуемых многочисленными процессами, особенно теми, которые порождаются новыми информационно-коммуникационными технологиями, мир все в большей степени становится «глобальной деревней», и необходимость объединения народов и культур становится все более насущной для утверждения идеалов мира в умах людей. Эта необходимость возрастает вследствие появления таких новых вызовов и угроз международному миру и безопасности, как международный терроризм и религиозный экстремизм. В этой связи стремление через диалог выйти на компромисс между религиями, этническими группами и цивилизациям является од-

ним из незаменимых инструментов укрепления мира между странами.

Кризисы и вооруженные конфликты, в значительной мере характеризующие современную международную ситуацию в области безопасности, подпитываются нашими эмоциями, нашим слепым эгоизмом и нашим отказом следовать духу гуманизма и человечности и прислушиваться к другим. И лишь отказавшись уделять приоритетное внимание нашим культурным и индивидуальным особенностям, мы сможем постепенно прийти к осознанию того факта, что черты, объединяющие нас как людей, намного важнее того, что нас разделяет.

С этой точки зрения необходимо, чтобы Совет Безопасности по линии своих многочисленных миссий по поддержанию мира придавал большее значение диалогу и примирению народов и этнических групп, переживших конфликты. При умелом использовании эти два инструмента в значительной степени способствуют восстановлению социального единства и прочного мира. Об этом говорят примеры Руанды, Либерии и Сьерра-Леоне.

Средства массовой информации также играют важную роль в укреплении межкультурного диалога и в объединении народов, общин и рас. Мы должны стремиться к тому, чтобы прежде всего выбросить из головы и из сердца предрассудки и непонимание, которые существуют у представителей различных культур и религий и которые нередко являются причиной кризисов и конфликтов. Принципы и идеалы Организации Объединенных Наций базируются на парадигме плюралистического мира, в котором межкультурный диалог является движущей силой всего человечества.

Мы сможем избавить нынешнее и будущие поколения от бедствий войны, религиозной нетерпимости, терроризма и ядерной угрозы только в том случае, если в своих мыслях и действиях мы будет руководствоваться общими идеями о том, что вместо того, чтобы противопоставлять свои различия, мы должны прочно вписать их в портрет всего человечества.

Именно посредством межкультурного диалога мы постигнем саму суть подлинного мира — мира, который объединяет, а не разделяет нас, который защищает, а не подавляет отличных от нас, и который, в конечном счете, поощряет, а не разрушает многообразие и разнообразие нашего общего наследия.

Г-н Апакан (Турция) (*говорит по-английски*): Г-н премьер-министр, прежде всего я хотел бы тепло приветствовать Вас и поблагодарить председательствующую в Совете делегацию Ливана за организацию этого заседания для обсуждения такой важной темы, как межкультурный диалог в качестве меры укрепления международного мира и безопасности.

Ливан сам является живым примером успешного межкультурного диалога. Это, наряду с Вашей личной приверженностью содействию лучшему пониманию между представителями различных культур, придает данному заседанию более осмысленный и актуальный характер, поскольку оно проводится под председательством Ливана и под Вашим руководством на посту Председателя. Мы полностью поддерживаем Ваши усилия, направленные на укрепление основ мира и стабильности в Ливане. Успех Ливана в построении открытого общества с учетом культурного многообразия является лучом надежды для всего региона.

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна, который, несмотря на свою занятость, нашел время, чтобы выступить сегодня перед нами. Я благодарю его также за любезные слова в адрес моей страны, которая является одним из инициаторов создания «Альянса цивилизаций».

Я приветствую также участие в нашем сегодняшнем заседании г-на Алистера Бёрта из Соединенного Королевства.

В основе создания 65 лет назад этой всемирной организации лежало стремление «избавить грядущие поколения от бедствий войны». Сегодня мы привержены тем же идеалам и стремлению добиться достижения этой цели в еще более сложных в плане безопасности условиях. Действительно, со времени создания Организации Объединенных Наций международное положение в сфере безопасности значительно изменилось. В настоящее время мы живем в глобализированном мире, где все больше и больше людей, представляющих различные культуры, постоянно взаимодействуют, в результате чего мир становится все теснее. При этом, как никогда ранее, мы являемся свидетелями того, что глобальные проблемы имеют последствия на местном

уровне, а события на местах могут иметь глобальные последствия.

Мир также становится все более сложным, в нем наряду с обычными рисками возникают новые и видоизменяющиеся угрозы, представляющие собой огромный вызов для международного мира и безопасности. Такие асимметричные риски, как терроризм, экстремизм, ксенофобия, а также формирование религиозных и культурных стереотипов, дают все больше оснований для беспокойства в отношении нашей коллективной безопасности. Учитывая тот факт, что многие из этих рисков не признают национальных границ, обеспечение мира и безопасности сегодня является для международного сообщества еще более трудной задачей, чем когда-либо раньше.

Еще одной очевидной и заслуживающей упоминания реалией современного мира, полного неопределенности, является тот факт, что ни одна страна не может в одиночку вести борьбу с этими новыми вызовами. Именно поэтому международное сообщество вынуждено вырабатывать основывающиеся на сотрудничестве подходы и укреплять действенную многосторонность. Все это, в свою очередь, требует лучшего взаимопонимания между народами, что позволит им преодолеть классические стереотипы, отказаться от разделения на «мы и они» и принять участие в подлинном диалоге в интересах достижения наших общих целей.

Мы полагаем, что Организация Объединенных Наций как единственный международный форум с универсальным членским составом призвана руководить усилиями, направленными на достижение этой цели, и делать все от нее зависящее для содействия межкультурному диалогу. И, учитывая негативные последствия для международной безопасности любой неудачи в этом плане, Совет Безопасности также должен взять на себя соответствующую долю ответственности в вопросах урегулирования конфликтных ситуаций.

Это справедливо еще и потому, что, как общеизвестно, сегодня наша безопасность не может быть обеспечена исключительно военными средствами. Порой в основе конфликтов, которыми мы занимаемся в Совете, лежат именно межкультурные заблуждения. Поэтому нам необходима всеобъемлющая стратегия, нацеленная на ликвидацию коренных причин этих заблуждений — будь то исторических, культурных, социальных или экономических. В этой связи вопросы, касающиеся межкультурного диалога, должны занимать достойное место при выработке нами своей политики. Г-н Председатель, как Вы упомянули в своем вступительном заявлении, мир на Ближнем Востоке, определенно, является одним из вопросов, которые только выиграют от такого диалога. В целом уважение различных культур и диалог между ними способствуют проявлению сдержанности и примирению в конфликтных ситуациях.

В этой связи считаем, что нам, прежде всего, следует признать культурное многообразие в качестве неотъемлемой части общего наследия человечества и фактора, способствующего его развитию. Для обеспечения взаимоуважения и взаимопонимания между культурами мы должны принимать различия, бороться с невежеством и предрассудками, выявлять точки соприкосновения, укреплять авторитет тех сил в наших обществах, которые выступают с умеренных позиций, а также поощрять диалог на всех уровнях. Только в этом случае мы сможем реализовать свое стремление к социальному миру и гармонии.

Турция, учитывая ее историю и географическое положение, хорошо осознает необходимость поощрения межкультурного диалога. На протяжении столетий в Турции сходились и соединялись различные культуры, и мы стремились создавать условия, благоприятствующие взаимопониманию между ними в интересах мира, стабильности и процветания. Наше мировоззрение твердо основывается на диалоге и сотрудничестве, и мы всегда решительно выступали за терпимость, многообразие и умеренность в сфере культуры. Именно поэтому Турция считает своей особой обязанностью вносить активный вклад в поощрение диалога и взаимопонимания в отношениях между народами нашего региона и за его пределами. Мы из своего собственного опыта знаем, что межкультурный диалог играет конструктивную роль в таких областях, как предотвращение конфликтов, управление кризисами и миростроительство.

Именно поэтому мы вместе с Испанией выступили авторами инициативы «Альянс цивилизаций». Инициатива «Альянс цивилизаций», предпринятая премьер-министрами Турции и Испании в 2005 году под эгидой Генерального секретаря, зиждется на принципе, согласно которому различные

культуры и цивилизации могут сосуществовать в мире при условии, что они будут лучше понимать ценности и принципы, которые их объединяют.

С момента своего создания «Альянс цивилизаций» является прочной платформой для достижения этой цели, и сегодня он превратился в поистине глобальную мирную инициативу, направленную на устранение стены заблуждения, на объединение людей и заложение основ мирного сосуществования. Сегодня «Альянс» выступает в качестве глобального посредника в деле поощрения устойчивого диалога между различными заинтересованными сторонами, включая молодежь, женщин, парламентариев, средства массовой информации, гражданское общество и частный сектор.

Нас радует то, что все большее число государств-членов принимают идеалы «Альянса» и действуют в соответствии с ними. В этом контексте мы приветствуем присоединение Соединенных Штатов к Группе друзей, в результате чего общее число ее членов возросло до 120. Такое широкое признание и поддержка вселяют в нас все больше надежд на будущее, поскольку только приверженность государств-членов идеалам культурного разнообразия может позволить реализовать повестку дня «Альянса цивилизаций».

Как отметил Генеральный секретарь, наше сегодняшнее заседание является весьма своевременным для инициативы «Альянса цивилизаций», поскольку на днях, 28–29 мая, в Рио-де-Жанейро пройдет форум «Альянса». Мы убеждены в том, что сегодняшнее заседание и форум в Рио-де-Жанейро придадут дополнительный стимул созданию всеобъемлющей открытой платформы для развития межкультурного диалога.

История учит, что культурное невежество является одним из препятствий на пути мира и развития. И сегодня мы сталкиваемся с небывало серьезными угрозами в этом плане. Поэтому до тех пор, пока мы будем продолжать поощрять предубежденность и невежество и не будем стремиться к мирному сосуществованию и уважению, конфликты и нищета будут сохраняться, нанося ущерб всему человечеству.

Давайте же не забывать о том, что между развитием человека, безопасностью и миром существует, в конечном счете, неразрывная взаимосвязь и что без обеспечения наличия всех этих факторов наш прогресс невозможен. Межкультурный диалог облегчает и укрепляет наши усилия, способствует решению существующих проблем на коллективной основе. Другими словами, эффективный многосторонний подход лишь выиграет от углубления взаимопонимания между различными культурами, поскольку он будет содействовать устранению препятствий на пути многостороннего сотрудничества во многих областях, представляющих общий интерес. В этом контексте я хотел бы выразить свою искреннюю убежденность в том, что наши последовательные усилия в этом направлении позволят создать более терпимый и миролюбивый мир для будущих поколений.

Г-н Эллер (Мексика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, мы весьма признательны Вам за Ваше участие в сегодняшнем заседании Совета Безопасности и благодарим правительство Ливана за инициативу по организации этого важного заседания Совета, на котором мы имеем возможность обсудить вопрос, которому наша Организация придает и должна придавать особую важность. В подавляющем большинстве ее государств-членов состав населения является многоэтническим, что способствует развитию многообразия и плюрализма в современном обществе.

Все культуры и цивилизации без исключения вносят свой собственный вклад в обогащение человечества, содействуя обеспечению уважения и признания религиозного, этнического и культурного разнообразия в качестве важнейших ценностей, которые укрепляют цели и принципы, заложенные в Уставе Организации Объединенных Наций. Моя делегация приветствует сегодняшние прения, поскольку мы убеждены в том, что активная пропаганда культуры мира и диалога между цивилизациями, в которых культурное разнообразие уважается и поощряется, должна рассматриваться в качестве основополагающего принципа, регулирующего отношения между государствами.

В первом десятилетии двадцать первого столетия вооруженные конфликты, терроризм и чрезвычайно серьезные нарушения прав человека — включая геноцид и преступления против человечности — способствовали усилению чувств подозрительности и страха в различных обществах. Недопонимание, невежество и предрассудки зачастую приводят к актам насилия, которые ставят под угрозу международное сосуществование. Поэтому необ-

ходимо бороться со стереотипами и заблуждениями, которые приводят к появлению враждебности и подрывают доверие в отношениях между обществами и отдельными людьми.

Вместе с тем, расизм, ксенофобия и нетерпимость во всех их проявлениях слишком глубоко укоренились в современной действительности, несмотря на имеющие обязательную юридическую силу соглашения и благие дипломатические инициативы последних лет. Несомненно, межкультурному диалогу принадлежит особая роль в укреплении взаимопонимания и улучшении отношений между государствами. Необходимо, чтобы Совет Безопасности в рамках выполнения возложенных на него функций присоединился к усилиям, направленным на обеспечение более тесного сближения между культурами для преодоления предрассудков и укрепления инициатив по примирению на основе принципов уважения, терпимости, разнообразия, равенства и справедливости. В этой связи Совет должен помнить о существовании множества экстремистский движений, которые ставят под угрозу международный мир и безопасность.

Мы также считаем, что, обсуждая роль межкультурного диалога во имя мира и безопасности, мы не должны забывать и об идеях, имеющих исключительно важное значение с точки зрения предупреждения и урегулирования конфликтов, таких как укрепление демократии и верховенства права, поощрение и защита прав человека, соблюдение норм международного гуманитарного права. Включение этих элементов в решения, принимаемые Советом Безопасности, несомненно, будет содействовать утверждению культуры мира и уважению различных традиций и верований.

Мексика считает, что мы должны содействовать использованию дополнительных преимуществ многокультурных обществ. Хотя теоретически признаются преимущества многообразия, на практике некоторые группы опасаются того, что это может ослаблять государство, вызывать конфликты и препятствовать развитию. Мы должны разоблачить этот миф, с тем чтобы поощрять терпимость в интересах международного мира и безопасности.

Будучи страной с глубоко укоренившейся многонациональной и многокультурной самобытностью, на которую повлияла ее история, Мексика имеет очень богатую и разнообразную культуру, которую ежедневно подпитывает совместное проживание и взаимодействие всех групп и индивидуумов, имеющих самое разнообразное происхождение, в том числе ливанских иммигрантов и групп индивидуумов, образующих мексиканскую нацию. Поэтому мы придаем особое значение диалогу между культурами. Этот диалог не знает границ, когда он затрагивает нынешние связи и взаимоотношения между этими группами и обществами, связанными с естественными передвижениями лиц, которые по различным причинам эмигрировали в другие части мира, но также поддерживают тесные связи со странами своего происхождения.

Свободные потоки людей должны сопровождаться пониманием культур, терпимостью и конструктивным диалогом в интересах открытых обществ, которые уважают плюрализм и различия.

Мексика является участником Группы друзей этой инициативы, известной как «Альянс цивилизаций», который нацелен на обеспечение приоритетного значения диалога и на поиски взаимопонимания между различными культурами как внутри наших собственных обществ, так и между народами. Среди своих руководящих принципов «Альянс» особо выделяет уважение многообразия цивилизаций и культур не только как основную характеристику человеческого общества, но и как стимул его прогресса. Таким образом, его механизмы направлены на поощрение гармонии и смягчение конфликтов между различными обществами.

Наша страна надеется на то, что Ближний Восток скоро станет примером этого в предстоящие годы, регионом, где воцарятся мир и безопасность для всех государств, включая Израиль и Палестину.

Г-н Ругунда (Уганда) (*говорит по-английски*): Я хотел бы приветствовать Вас, Ваше Превосходительство премьер-министр Харири, и выразить Вам признательность за организацию этих важных прений по вопросу о межкультурном диалоге на благо мира и безопасности и за исполнение обязанностей Председателя. Мы выражаем признательность Генеральному секретарю за его заявление. Мы также приветствуем участие достопочтенного парламентского заместителя государственного секретаря по иностранным делам и делам Содружества правительства Соединенного Королевства г-на Алистера Берта.

Эти прения обеспечивают возможность сосредоточить внимание на этом важном вопросе, в особенности с учетом резолюции 62/90 Генеральной Ассамблеи, в которой она объявила 2010 год Международным годом сближения культур. Мы убеждены в том, что поощрение межкультурного диалога является одним из способов поощрения мира и безопасности.

Некоторые из нынешних конфликтов в отдельных частях мира можно объяснить ошибочным восприятием и толкованием различных культур или верований. Такое ошибочное восприятие также может оказать негативное влияние или даже разжечь ненависть, определенные стереотипы и дискриминацию. Поэтому в данном контексте диалог и углубление взаимопонимания между культурами играют значительную роль в устранении ошибочных представлений, а также способствуют взаимному уважению и мирному сосуществованию.

Мы отмечаем деятельность «Альянса цивилизаций», который добился большого прогресса в сближении культур и укреплении межкультурного понимания. Поощрение межкультурного диалога также необходимо для создания многосторонней системы, основанной на взаимном уважении и укреплении общих интересов. Дискуссии, подобные нынешней, посвященные межкультурному диалогу, способствуют повышению информированности и поощряют международную солидарность, терпимость, стабильность и мир.

В нашем все более глобализированном мире уважение культурного и религиозного многообразия не только обогащает национальную идентичность, но и поощряет диалог между цивилизациями. Это способствует созданию обстановки, благоприятной для обмена информацией, укрепления взаимного доверия и понимания. Межкультурный диалог, сотрудничество и гармоничное сосуществование в значительной мере способствуют поддержанию международного мира и безопасности. Они также способствуют разъяснению ценностей различных культур и верований, тем самым помогая избежать обобщений и ошибочных представлений.

Мы убеждены в том, что в то время, как международное сообщество стремится предотвращать и разрешать конфликты и преодолевать новые угрозы, межкультурный диалог может играть полезную роль в решении этих вопросов. Поэтому мы приветствуем неизменную приверженность ЮНЕСКО поощрению межкультурного понимания, а также итоги Конференции 2008 года по межконфессиональному диалогу, проведенной в Мадриде, и второго Форума «Альянса цивилизаций», состоявшегося в Стамбуле в 2009 году.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность расширения и укрепления межкультурных контактов между различными группами, включая молодежь, гражданское общество, средства массовой информации и научные круги. Важно продолжать усилия по поощрению межкультурного диалога в интересах мира, безопасности и развития.

Г-н Ли Баодун (Китай) (*говорит по-китайски*) Прежде всего я хотел бы выразить свою признательность Вам, Ваше Превосходительство премьер-министр Харири, за исполнение обязанностей Председателя на этом заседании. Я также выражаю признательность Генеральному секретарю за его заявление.

Хотя стремление к миру, развитию и сотрудничеству стало главной тенденцией нашего времени, мир также был свидетелем появления новых проблем в области поддержания международного мира и безопасности. Взаимосвязь традиционных и нетрадиционных угроз в области безопасности, постоянное возникновение региональных конфликтов и проблем, связанных с «горячими точками», терроризм и распространение оружия массового уничтожения представляют собой угрозы, которые мы не можем игнорировать. Дискриминация и предубеждение в отношении религий и культур привели к возникновению ожесточенных конфликтов и раздоров и вызвали беспрецедентные столкновения и трения между цивилизациями. Международное сообщество несет общую ответственность за укрепление сотрудничества в усилиях по реагированию на эти вызовы и сталкивается с трудной задачей преодоления разногласий и поисков путей к взаимопониманию.

Китай поддерживает инициативу Ливана о проведении этих тематических прений и считает, что это заседание будет способствовать поощрению межкультурного диалога, укреплению взаимопонимания и мирного сосуществования между странами, а также поддержанию международного мира и безопасности.

Укрепление межрелигиозного и межкультурного диалога соответствует целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и способствует превентивной дипломатии, мирному урегулированию споров и постконфликтному миростроительству. Оно также будет способствовать тому, чтобы Организация Объединенных Наций лучше выполняла свои обязанности по поддержанию международного мира и безопасности.

Здесь я хотел бы подчеркнуть следующие моменты. Во-первых, к различным верованиям и культурам следует подходить на основе равноправия и взаимного уважения. Хотя верования и культуры различаются с точки зрения эпохи своего зарождения и развития, в плане заслуг никакой иерархии между ними не существует. Все они являются продуктом человеческой мудрости и способствуют прогрессу и развитию человеческого общества и посему заслуживают одинакового уважения. Разные верования и культуры должны учиться друг у друга и мирно сосуществовать.

Во-вторых, межкультурный диалог следует укреплять в духе открытости и всеохватности. История показывает, что диалог с другими цивилизациями ведет к взаимному обогащению и развитию. В посткризисной ситуации укрепление межкультурного диалога имеет большое практическое значение. Диалог и дискуссия представляют собой наилучший путь разрешения разногласий и предотвращения конфликта. Странам следует придерживаться концепций открытости, всеохватности и сотрудничества и укреплять диалог в целях преодоления барьеров, рассеивания ложных представлений и разрешения споров, с тем чтобы предотвратить или уменьшить вероятность возникновения конфликтов.

В-третьих, мы должны проявлять уважение к различиям и улаживать конфликты мирными средствами. Конфликты зачастую возникают в результате отчуждения, предубеждений, дискриминации и даже ненависти, которые могут быть следствием различий. Наш мир должен быть разнообразным, но вместе с тем гармоничным. Мы считаем, что мы должны признавать и принимать разнообразие нашего мира и различия между цивилизациями. Мы против установления связи между терроризмом и каким-либо конкретным государством, этнической группой или религией. Международное сообщество должно функционировать на основе взаимного доверия, взаимной выгоды, равенства и сотрудничества. Оно должно использовать мирные средства, такие как посредничество, переговоры и добрые услуги, для решения проблем, урегулирования споров и содействия решению проблем в связи с региональными «горячими точками» в целях построения гармоничной семьи государств.

Китай поддерживает усилия международного сообщества по содействию межконфессиональному и межкультурному диалогу и сотрудничеству и активно в них участвует, и он является конструктивным партнером в многочисленных инициативах и механизмах Организации Объединенных Наций, касающихся диалога цивилизаций и культуры мира. Китай намерен продолжать сотрудничать с международным сообществом в целях укрепления межкультурного диалога и наведения мостов общения и сотрудничества, в интересах создания тесного взаимодействия, способствующего поддержанию международного мира и безопасности, дальнейшему развитию всего человечества и построению гармоничного мира.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Нигерия присоединяется к другим делегациям и благодарит премьер-министра Харири за то, что он нашел время прибыть в Нью-Йорк и председательствовать на сегодняшнем заседании Совета Безопасности. Мы также приветствуем присутствие заместителя государственного секретаря по иностранным делам и делам Содружества Соединенного Королевства г-на Алистера Берта и благодарим его за очень содержательное выступление. Мы приветствуем Генерального секретаря и высоко оцениваем его глубокое выступление. Как сама тема, так и присутствие премьер-министра Харири свидетельствуют о приверженности Ливана идеалам и целям Организации Объединенных Наций.

После всех заявлений, с которыми выступали присутствующие за этим столом сегодня утром, у нас не остается никаких сомнений в том, что диалог и понимание являются важными инструментами международного мира и безопасности, особенно в таком плюралистическом обществе, как наше. Организация Объединенных Наций является подходящим отражением нашего разнообразия, и при этом ее члены объединены общей целью, а именно: проявлять толерантность и мирно сосуществовать друг с другом.

В этом и заключается значение темы, выбранной Ливаном для настоящих прений. Никто не может ограничить влияние и ценность диалога в плане содействия взаимному сотрудничеству, пониманию, терпимости, уважению взглядов и интересов других и, в конечном счете, единству в разнообразии. Идея культуры мира, диалога цивилизаций, межконфессионального диалога и других аналогичных концепций не нова для Организации Объединенных Наций. По сути, они являются фундаментом международного сотрудничества. Представляется, однако, что существует пробел, который сегодняшняя инициатива Ливана поможет, как мы надеемся, заполнить. Необходимы лишь политическая воля и решимость поощрять эти концепции в качестве подлинных инструментов для предотвращения конфликтов, разрешения конфликтов и миростроительства. Нет никаких сомнений, что поиски международного мира и безопасности лишь выиграют от применения новых подходов и изложения новых точек зрения.

С учетом того, что мы живем в таком интегрированном и взаимозависимом мире, для урегулирования наших разногласий мы должны культивировать и использовать культуру диалога и понимания, а не оружие и солдат. Нигерия на собственном опыте познала большие проблемы и выгоды, присущие плюралистическому обществу. Объединение народов с разными языками, традициями, культурой и религией завершилось созданием обширной страны, пережившей чрезвычайно трудные времена и моменты, причем присущая ей с самого начала способность оставаться единой стала почти нерушимой.

Нигерия полна решимости сохранить свое единство и разнообразие не только в своих интересах, но и для оказания помощи своим соседям. Из нашего разнообразия мы черпаем силу содействовать миру и способствовать усилиям по поддержанию мира и безопасности в других местах. Действительно, наши национальные идеалы находят воплощение в нашем лозунге: «Единство и вера, мир и прогресс». Межобщинные и межконфессиональные диалоги относятся к ключевым инструментам, использованию которых наше правительство содействует и способствует при полном участии гражданского общества, в едином стремлении содействовать гармонии и мирному сосуществованию.

Тогда как внутри стран наблюдается значительный прогресс в содействии диалогу и пониманию во имя мира и стабильности, на международном уровне, по нашему мнению, многое еще предстоит сделать. Мы рискуем упустить преимущества «глобальной деревни», в которой все имеют возможность реализовать свои различные чаяния и возможности в обстановке мира и гармонии. Поэтому мы должны стремиться содействовать диалогу в качестве реального инструмента превентивной дипломатии.

Почти четыре десятилетия тому назад покойный император Эфиопии Хайле Селассие предупреждал, что философия, в которой признается верховенство одной расы над другой, может привести к войне. Это предостережение подтвердилось в разных частях мира, и причиной стали различия в религии, национальности, языке и культуре, повлекшие серьезные последствия. Пришло время нам обратить внимание на содержание статьи I Всеобщей декларации прав человека: «Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах». Уважение разнообразия необходимо для прочного мира и безопасности.

Позвольте мне еще раз поблагодарить Вас, г-н Председатель, за выбор темы межкультурного диалога во имя мира и безопасности в качестве дополнения к поддержанию международного мира и безопасности.

Г-н Майр-Хартинг (Австрия) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к другим ораторам и также приветствую Вас, г-н Председатель, на сегодняшнем заседании Совета Безопасности. Мы благодарим Вас за руководство этими важными прениями и за Ваше важное выступление. Мы также высоко оцениваем Вашу приверженность и приверженность Вашей страны делу межкультурного диалога во имя мира и безопасности. Мы признательны также Генеральному секретарю за его участие и его выступление.

Во все более взаимозависимом мире необходимость того, чтобы государства содействовали миру и процветанию на основе диалога, понимания и терпимости, становится более актуальной. Для того чтобы помочь предотвратить конфликт, мы должны делать все, что в наших силах, ради улучшения взаимопонимания между различными культурами и религиями как на глобальном уровне, так и внутри

соответствующих стран и регионов. Диалог, направленный на укрепление взаимопонимания, должен предусматривать уважение к различным ценностям и убеждениям. В то же самое время диалог должен опираться на полное соблюдение всех общепризнанных прав человека и основных свобод и принципа верховенства права.

Важные усилия предпринимаются различными органами Организации Объединенных Наций, с тем чтобы подчеркнуть важность межкультурного диалога и способствовать его укреплению. Мы также хотим отметить инициативы, выдвинутые Генеральным секретарем и отдельными государствами-членами. Так, «Альянс цивилизаций», созданный под эгидой Организации Объединенных Наций по инициативе Турции и Испании, стал важным глобальным форумом межкультурного обмена мнениями и укрепления взаимопонимания. Австрия, как член «Альянса цивилизаций», активно участвует в его работе с момента его создания в 2005 году и будет представлена министром иностранных дел Шпинделеггером на предстоящем третьем ежегодном Форуме в Рио-де-Жанейро. Мы с нетерпением ожидаем проведения в нашей столице, Вене, пятого ежегодного Форума, который должен состояться в 2012 году.

Австрия имеет давнюю традицию выдвижения инициатив по проведению диалога между представителями различных культур и вероисповеданий. Наша деятельность сосредоточена на тех областях, где, как нам кажется, мы можем найти точки соприкосновения, таких как поощрение прав человека и основных свобод. Мы также придаем большое значение поощрению социального, культурного и религиозного плюрализма и умелому решению вопросов, связанных с многообразием. Предоставление женщинам равных прав и возможностей и содействие укреплению их ведущей роли в межрелигиозном и межкультурном диалоге входят в число основных приоритетных задач деятельности Австрии в этой области. В этой связи в 2008 году Австрия и Ливан успешно предложили совместный проект, озаглавленный «Роль женщин в диалоге: расширение прав и возможностей и их укрепление».

В последние годы диалогу с мусульманскими общинами и приверженцами ислама заслуженно уделяется особое внимание, прежде всего в Европе. Должен сказать, что у нашей страны имеется особый опыт в этой области. В 2012 году Австрия будет отмечать столетнюю годовщину юридического признания ислама в нашей стране, которое было первым решением такого рода в истории Западной Европы и шагом, который, безусловно, связан с совместным историческим опытом, объединяющим нас с нашими соседями за столом Совета — Боснией и Герцеговиной. Всего лишь несколько дней назад в Вене прошла третья Конференция европейских имамов и религиозных советников, организованная при поддержке правительства Австрии. В конце этого года мы проведем у себя первый форум молодых лидеров из арабских и европейских стран, призванный оказать содействие новым лидерам из Европы, включая Турцию и арабский мир, в налаживании партнерских связей для укрепления взаимопонимания и расширения сотрудничества.

Совместно с Индонезией и Сингапуром мы предложили ряд программ по двустороннему диалогу. Основываясь на опыте проведения первого обмена сотрудниками дипломатических миссий, посвященного межкультурному диалогу с Индонезией, Австрия намерена, в сотрудничестве с Лигой арабских государств, продолжить такие мероприятия по обмену с привлечением к ним представителей других стран. Мы будем рады, если другие страны присоединятся к этой инициативе.

Г-н Председатель, в своем выступлении Вы говорили о конфликте на Ближнем Востоке, который, как очевидно, является одной из областей, где конструктивный диалог является необходимым и обязательным условием для достижения взаимопонимания. В этой связи усилия по налаживанию диалога должны быть сосредоточены на конкретных целях и задачах, с тем чтобы они могли содействовать укреплению доверия и внести реальный вклад в это дело. Безусловно, мы также разделяем мнение о том, что Иерусалим, учитывая его уникальное наследие и сложившиеся традиции, может и должен играть ключевую роль в качестве места для проведения диалога и встреч между представителями различных культур и цивилизаций.

Мы убеждены в том, что Совет Безопасности может внести важный вклад в поощрение диалога между культурами и цивилизациями, в частности в интересах укрепления международного мира и безопасности в тех районах, положение в которых является предметом рассмотрения Совета. Совет мог бы более активно поощрять шаги, направленные на проведение конструктивного диалога, с тем

чтобы содействовать, в случае необходимости, предотвращению и регулированию конфликтов и установлению прочного мира, будь то в ходе международных или внутригосударственных конфликтов.

Эффективный диалог, как правило, приводит к достижению решений на основе компромисса, которые учитывают интересы различных субъектов. В этой связи Совету необходимо одновременно добиваться соблюдения принципа верховенства права, уважения прав человека и основных свобод и учета потребностей правосудия в переходный период. Межкультурный диалог в качестве механизма предотвращения и разрешения конфликтов и миростроительства может быть действительно эффективным лишь в том случае, если будут задействованы все слои соответствующего общества.

Поэтому Совет должен добиваться, чтобы женщинам отводилась соответствующая роль в рамках усилий по проведению диалога, подчеркивая ту жизненно важную роль, которую могут играть женщины в восстановлении постконфликтных обществ, поощрении терпимости и построении устойчивого мира.

При рассмотрении вопроса о поощрении межкультурного диалога в качестве средства предотвращения конфликтов и оказания помощи в посреднических усилиях, механизма разрешения конфликтов или миростроительства Совет мог бы также предусматривать шаги по активизации сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями, которые во многих случаях имеют преимущество, поскольку они лучше знакомы с местной и региональной динамикой.

В заключение я хотел бы еще раз поблагодарить Вас, Г-н Председатель, за предоставленную возможность обсудить вопрос о межкультурном диалоге как средстве предупреждения и регулирования конфликтов и механизме миростроительства, а также поблагодарить Вас за то, что Вы поделились с нами важными наблюдениями, которые основываются на уникальном опыте Вашей страны в этой области.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить всех членов Совета за их участие в сегодняшнем заседании и добавить, что мы должны предпринимать соответствующие шаги, не дожидаясь, когда произойдет катастрофа. Мы говорим об этом в стенах здания, в котором мы работаем во имя того, чтобы предотвращать катастрофы, конфликты и войны. Я считаю, что межкультурный диалог — это основа для преодоления конфликтов, особенно в сочетании с принципом верховенства права и сильной политической волей.

(*говорит по-арабски*)

Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 05 м.